

FISKETS GANG

UTGITT AV FISKERIDIREKTØREN, BERGEN

FG

28. JULI 1966

30

FISKETS GANG

28. JULI 1966 - 52. ÅRGANG

30

AV INNHOLDET I DETTE NR.:

	Side
Melding fra fiskeridirektøren.....	574
Fiskeriinspektørens kvartalsberetning	575

Ansvarlig utgiver:
FISKERIDIREKTØREN
Redaktør:
kontorsjef Håvard Angerman
FISKETS GANG's adresse:
Fiskeridirektoratet
Rådstuplass 10
Bergen
Telefon: 30 300
UTKOMMER HVER TORSDAG

Abonnement kan tegnes ved alle poststeder ved innbetaling av abonnementsbeløpet på postgiro-konto 69 181, eller på bankgiro-konto 15 125/82 og 31 938/84 eller direkte i Fiskeridirektoratets kassakontor.

Abonnementsprisen på Fiskets Gang er kr. 25,00 pr. år. Til Danmark, Island og Sverige kr. 25,00 pr. år. Øvrige utland kr. 31,00 pr. år. Pristariff for annonser kan fåes ved henvendelse til Fiskets Gang.

VED ETTERTRYKK FRA FISKETS GANG MÅ
BLADET OPPGIS SOM KILDE

Fiskerioversikt for uken som endte 23. juli 1966.

I uken som endte 23. juli var driftsforholdene for det meste bra. I Finnmark var det betydelig nedgang i landet fiskeparti i forhold til de nærmest foregående uker, og dette har sin forklaring i at mange fiskere nå har ferie, blant annet et stort antall trålere. Også Troms hadde et mindre fiskeparti enn uken før. Fra Bø, Vesterålen meldes det om en del storseifiske. I Trøndelag-Nordmøre har det vært meget godt seifiske, og ny stoppordre for fisket har måttet utsendes. Sunnmøre og Romsdal hadde forholdsvis betydelig tilgang på bankfisk, og likedan et par saltfiskklaster fra Grønland. For Sogn og Fjordane er det liten drift nå. Makrellfisket, som nå foregår med dorg i de sørlige områder og fremdeles med drivgarn på Vestlandet, er normalt. I sildefisket på kysten er det Ytre Varangerfjord, som utmerker seg med et betydelig fiske. I Nordsjøen fiskes det ved østsiden av Shetland og noen på Egersundfeltet. Ved Island har det vært smått med garnfisket. Et par norske snurpere er forøvrig også på feltet nå.

Fisk m.v. utenom sild, brisling og øyepål.

Finnmark: Ferie blant fiskerne reduserer nå fisket på Finnmarkskysten. Deltakelsen denne uke utgjorde 671 båter med 1 648 mann mot 843 båter og 2 243 mann uken før. Blant annet har samtlige reketrålere ferie, og av fisketrålere deltok bare 4 stykker denne uke mot 26 forrige uke. Ukefangsten ble på 2 251,2 tonn fisk mot 3 367 tonn uken før. Det ble tatt 91,9 tonn med trål, 427,1 tonn med not og garn, 1 331,8 tonn med line og 400,3 tonn med snøre. De ilandbrakte mengder av de enkelte fiskesorter var følgende: Torsk 538,8 tonn, hyse 1 254,7 tonn, sei 412,3 tonn, brosme 1,4 tonn, kveite 1,7 tonn, flyndre 8,8 tonn, steinbit 21,6 tonn, uer 1,5 tonn og blåkveite 0,3 tonn. Leverutbyttet oppgis å ha vært 864 hl og ukens tranproduksjon 104 hl.

Troms: Det ble landet 758,8 tonn fisk og reke mot 1 645 tonn uken før. I ukefangsten inngår 102,9 tonn torsk, 356,1 tonn sei, 4,9 tonn brosme, 25,2 tonn hyse, 253,8 tonn blåkveite, 13,7 tonn uer, 1,6 tonn steinbit, 0,2 tonn lange og 370 kilo reke.

Vesterålen: Fra Bø opplyses det at ukens seiparti ble på 197,5 tonn, som ble tatt på not med fangster på opptil 22 tonn storsei. Utsiktene er meget gode, opplyses det. Fra Andenes foreligger ikke melding.

Sør-Heelgeland—Sør-Trøndelag: I uken som endte 16. juli ble det i distriktet landet 698,6 tonn ferskfisk, hvorav 85,7 tonn torsk, 392,2 tonn sei, 3 tonn lyr, 14,1 tonn lange, 19,2 tonn blålange, 129,4 tonn brosme, 28 tonn hyse, 3,9 tonn kveite, 2,2 tonn rødspette, 19,8 tonn uer og mindre slumper andre fiskesorter. I siste uke var seifisket for

Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar—23. juli 1966

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					
		Ising og frysing		Salting	Henging	Hermetikk	Oppmaling
		Rund	Filet				
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei	³ 9 600	983	6 375	1 371	871	—	—
Løddetorsk . .	⁴ 44 762	2 181	20 365	3 938	18 278	—	—
Annen torsk . .	6 793	172	4 130	652	1 839	—	—
Hyse	23 155	2 088	18 232	69	2 723	—	43
Sei	5 483	558	3 912	290	718	—	5
Brosme	413	—	—	—	423	—	—
Kveite	188	188	—	—	—	—	—
Blåkveite . . .	141	141	—	—	—	—	—
Flyndre	107	107	—	—	—	—	—
Uer	1 068	1 068	—	—	—	—	—
Steinbit	558	558	—	—	—	—	—
Reke	591	591	—	—	—	—	—
Annen fisk . .	23	23	—	—	—	—	—
I alt	192 882	8 658	53 014	6 320	24 842	—	48
« pr. 24/7-65	81 714	8 853	49 108	3 750	19 912	—	91
« pr. 25/7-64	61 386	9 701	32 885	3 399	14 842	—	559

¹ Lever 42321 hl. ² Herav rotskjær av skrei 2 tonn, av løddetorsk 2207 tonn, av annen torsk 252 tonn av sei 111 tonn og av hyse 4 tonn. ³ Tran 1 088 hl. Rogn 393 hl, hvorav saltet 253 og fersk 140 hl. ⁴ Tran 12955 hl, rogn 211 hl, herav saltet 210 hl, iset 1 hl.

Sør-Trøndelag godt, og seien er her av størrelse 1 kilo og derover. I dette distrikt ble det i uken til 16. juli saltet 129 tonn og hengt 164 tonn, og det streves med å få plassert mest mulig sei til disse anvendelser, idet fryseriene ikke makter å ta av alt som fiskes.

Levendefisk: Fra Levendefisklaget distrikt ble det i uken i Trondheim bare levert 4 tonn levende småsei. Bergen mottak fra Sogn og Fjordane 2 tonn levende småsei og fra Rogaland 7 tonn. Rogaland hadde samlet levendefisktilgang på 35 tonn. I Hordaland ble utbyttet av levende fisk i uken 1,5 tonn torsk og 22 tonn småsei, dessuten ble det fra Sogn og Fjordane tilført 18 tonn.

Møre og Romsdal: På Nordmøre ble det i uken til 17. juli landet 711 tonn ferskfisk, hvorav 12,8 tonn torsk, 678,6 tonn sei, 11,1 tonn lange og brosmes, noe hyse, flyndre m. m. I siste uke ble det etter fangststopp på ny gitt adgang til seifiske fra natt til onsdag kl. 24. Til fredag kl. 24, da nytt fangstforbud ble innført, var det blitt fisket 2 300 tonn. Seien går til frysing, henging og salting i den utstrekning tilvirkingsapparatet kan avta den.

Fisk brakt i land i Troms i tiden 1. januar—23. juli 1966

Fiskesort	Mengde	Anvendt til				
		Ising og frysing		Salting	Henging	Hermetikk
		Rund	Filet			
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei	¹ 8 181	678	2 745	4 004	754	—
Annen torsk . .	7 473	234	3 408	2 393	1 438	—
Sei	3 033	183	1 132	53	1 665	—
Lange	130	—	94	33	3	—
Brosme	1 756	—	—	—	1 756	—
Hyse	1 883	267	1 327	35	254	—
Kveite	43	43	—	—	—	—
Blåkveite . . .	7 853	3 097	4 756	—	—	—
Flyndre	2	1	1	—	—	—
Uer	552	156	378	18	—	—
Steinbit	51	22	29	—	—	—
Størje	—	—	—	—	—	—
Annen	1	—	1	—	—	—
Reke	1 628	1 313	—	—	—	315
I alt	32 586	5 994	13 871	6 536	5 870	315
« pr. 24/7-65	26 430	7 768	9 296	3 285	5 698	383
« pr. 25/7-64	28 644	4 051	12 449	4 748	7 043	353

¹ Damptran 2 013 hl. Lever fersk 2 013 hl. Rogn 2 474 hl, hvorav saltet 424 hl, iset/hermetikk 2 050 hl.

Sunnmøre og Romsdal melder om fiskelandinger i beretningsuken på 557 tonn, hvorav 10 tonn torsk, 18 tonn sei, 345 tonn lange, 11 tonn blålange, 128 tonn brosmes, 16 tonn hyse, 10 tonn kveite, 15 tonn skate, 10 tonn hå, 3 tonn diverse fisk.

Fjerne farvann: I uken kom det til Ålesund ett norsk linefartøy og ett færøysk, begge fra Vest-Grønland, og de hadde samlet fangst på 490 tonn saltfisk og 3 tonn kveite.

Sogn og Fjordane: Det meldes om ukeparti på 74,8 tonn, hvorav 9,2 tonn torsk, 3 tonn hyse, 32,8 tonn sei, 2,5 tonn lyr, 13,7 tonn lange, 1,9 tonn brosmes, 0,4 tonn kveite, 1,1 tonn flyndre, 0,3 tonn skate, 0,5 tonn hå og 9,3 tonn diverse fisk.

Hordaland: Ukeutbyttet inklusive levende fisk ble 56,5 tonn. Av død fisk hadde en 7 tonn sei og lyr, 1 tonn torsk, 14 tonn lange og brosmes, 5 tonn hå, 3 tonn diverse fisk og 3 tonn reke.

Rogaland: Av fisk hadde en 150 tonn død og 35 tonn levende konsumfisk, enn videre 3 tonn ål.

Skagerakkysten: Det ble landet 110 tonn fisk, mest småsei, og dessuteen 7 tonn ål.

Fisk brakt i land i området Sør-Helgeland—Sør-Trøndelag, i tiden 1. januar—16. juli 1966.¹

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					Fiskemel og dyrefor
		Ising og frysing	Salting	Henging	Hermetikk		
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei	—	—	—	—	—	—	—
Annen torsk ...	4 712	3 138	441	1 084	38	11	—
Sei	3 170	1 233	518	1 304	98	17	—
Lyr	98	93	3	2	—	—	—
Lange	190	39	59	92	—	—	—
Blålange	82	28	14	40	—	—	—
Brosme.....	1 449	15	74	1 360	—	—	—
Hyse.....	608	546	—	55	6	1	—
Kveite	139	139	—	—	—	—	—
Rødspette	31	31	—	—	—	—	—
Mareflyndre ...	12	12	—	—	—	—	—
Ål	—	—	—	—	—	—	—
Uer	131	117	14	—	—	—	—
Steinbit	19	13	—	6	—	—	—
Skate og rokke.	4	4	—	—	—	—	—
Håbrann	—	—	—	—	—	—	—
Pigghå	17	17	—	—	—	—	—
Makrellstørje ..	—	—	—	—	—	—	—
Annen fisk.....	46	46	—	—	—	—	—
Hummer	—	—	—	—	—	—	—
Reke	—	—	—	—	—	—	—
Krabbe	—	—	—	—	—	—	—
I alt	² 10 708	5 471	1 123	3 943	142	29	—

¹ I følge oppgaver fra Norges Råfisklag, Trondheim.

² Lever 2968 hl. Rogn 61 hl.

Oslofjorden: Fjordfisk melder i uken å ha hatt 2,5 tonn fisk og 9,5 tonn ål.

Makrellfisket: En hadde ukefangst på 510 tonn, hvorav ca. 150 tonn garnfisk tatt på Vestlandet og resten dorgfisk, hovedsakelig fra strekningen Lange-sund—Farsund.

Skalldyr: Av reke hadde Fjordfisk 2 tonn kokte og 1 tonn rå, Skagerakfisk 5 og 3 tonn, Rogaland Fiskesalslag 15 og 4 tonn. Enn videre hadde Hordaland 3 tonn reke og Troms 0,4 tonn. Det er liten tilgang på reke for tiden, delvis grunnet ferier blant fiskerne.

Sild, brisling og øyepål.

Feitsild- og småsildfisket: I Nord-Norge ble det i uken tatt 158 795 hl sild. Herav ble 158 100 hl tatt hovedsakelig på Ytre Varangerfjord i Finnmark. I dette område var det for øvrig fiskestans fra 21. juli kl. 22 til 24. juli kl. 24. Om lag 150 snurpere skal være til stede og det føres fangster helt sør til

Fisk brakt i land i Møre og Romsdal i tiden 1. januar—16. juli 1966.¹

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					Fiskemel og dyrefor
		Ising og frysing	Salting	Henging	Hermetikk		
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei	⁵ 2 410	1 081	482	9	838	—	—
Annen torsk ...	9 701	2 454	7 055	50	142	—	—
Sei	17 626	6 122	10 093	1 067	160	184	—
Lyr	111	111	—	—	—	—	—
Lange	7 207	2 704	4 477	1	25	—	—
Blålange	378	—	378	—	—	—	—
Brosme.....	2 549	—	2 148	391	10	—	—
Hyse.....	1 065	1 063	1	—	1	—	—
Kveite	402	402	—	—	—	—	—
Rødspette	19	19	—	—	—	—	—
Mareflyndre ...	—	—	—	—	—	—	—
Ål	10	10	—	—	—	—	—
Uer	38	38	—	—	—	—	—
Steinbit	8	8	—	—	—	—	—
Skate og rokke.	71	71	—	—	—	—	—
Håbrann	—	—	—	—	—	—	—
Pigghå	918	918	—	—	—	—	—
Makrellstørje ..	—	—	—	—	—	—	—
Annen fisk.....	417	417	—	—	—	—	—
Hummer	—	—	—	—	—	—	—
Reke	—	—	—	—	—	—	—
Krabbe	—	—	—	—	—	—	—
I alt	² 42 930	15 418	24 634	1 518	1 176	184	—
Herav:							
Nordmøre	11 874	4 584	³ 5 172	1 518	416	184	—
Sunnmøre og Romsdal	31 056	10 834	⁴ 19 462	—	760	—	—
I alt 17/7 1965	44 096	15 076	23 096	2 123	1 077	2 724	—
« 18/7 1964	46 509	17 807	26 398	761	1 386	157	—

¹ Etter oppgaver fra Norges Råfisklag, Sunnmøre og Romsdal Fiskesalslag. Omfatter også fisk fra fjerne farvann. Saltfisk er omregnet til sløyd hodekappet vekt ved å øke saltfiskvekten med 72 %. ² Lever 3786 hl. ³ Herav 788 tonn saltfisk ∅: 1355 tonn råfisk. ⁴ Herav 3205 tonn saltfisk ∅: 5512 tonn råfisk. ⁵ Damptran 858 hl. Rogn 1326 hl, hvorav 403 hl saltet og 923 hl fersk.

Trøndelag. For øvrig i Nord-Norge ble det fisket 200 hl i Ofotenområdet og 495 hl på Helgeland.

Nord-Trøndelag: Her ble det i uken landet 10 794 hl, hvorav 10 505 hl til mel og olje, 208 hl til hermetikk og 71 hl til frysing. Det alt overveiende av fabrikkråstoffet stammet fra Finnmark.

Buholmsråsa—Stad: Det er smått med distriktets fiske, som utbrakte 1 043 hl feitsild og 278 hl småsild, for det meste fisket i Sør-Trøndelag. Av feitsild ble 501 hl saltet, av småsild 224 hl brukt til hermetikk, mens det ble levert til agn henholdsvis

**Fisk brakt i land i Sogn og Fjordane i tiden 1. januar—
16. juli 1966.¹**

Fiskesort	I alt	Av dette til				
		Ising og frysing	salting	heng- ing	her- metikk	opp- maling
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	² 1 663	1 220	443	—	—	—
Sei	2 210	1 333	877	—	—	—
Lyr	167	167	—	—	—	—
Lange.....	1 019	—	1 019	—	—	—
Brosme	³ 542	—	542	—	—	—
Hyse	208	208	—	—	—	—
Uer.....	10	1	9	—	—	—
Kveite	24	24	—	—	—	—
Rødspette	40	40	—	—	—	—
Skate	61	61	—	—	—	—
Pigghå	5 540	5 540	—	—	—	—
Makrellstørje	—	—	—	—	—	—
Ål	4	4	—	—	—	—
Hummer ...	12	12	—	—	—	—
Reker	—	—	—	—	—	—
Krabbe	—	—	—	—	—	—
Annen fisk .	287	284	—	—	—	3
I alt	11 787	8 894	2 890	—	—	3
« pr. 17/7-65	13 669	10 735	2 934	—	—	—
« pr. 18/7-64	10 707	9 534	992	136	—	45

¹ Etter oppgave fra Sogn og Fjordane Fiskesalslag. ² Herav 241 tonn saltfisk o: 415 tonn råfisk. ³ Herav 3 tonn saltfisk o: 5 tonn råfisk.

61 og 30 hl, og levert til innenlandsbruk 481 og 24 hl.

Sør for Stad var de oppfiskete mengder feitsild og småsild ubetydelige.

Sildefisket i Nordsjøen: Ukefangsten antas å dreie seg om nærmere 290 000 hl, hvorav 33 800 hl ble levert nordenfor Stad. Det foregikk en del fiske på østsiden av Shetland, mellom Sumburgh Head, Out-Skerries og Fetlar. Fisket kompliseres ved at silden gjerne står om lag ved den britiske 12 milsgrense. For øvrig foregikk det også en del fiske i Nordsjøområdet på Egersundsbanken.

Sildefisket ved Island: Av underretninger mottatt fra det av Fiskeridirektoratet chartrede fartøy «Store Knut» fremgår det at garnfisket ved Island helst har vært smått. Et par norske snurpere er ankommet til feltet oppunder Jan Mayen, hvor det har vært en del værhindring mot slutten av uken.

Brisling: Fra distriktet Buholmsråsa—Stad meldes det denne uke om levering til hermetikk av 59 hl brisling og til olje og mel 30 hl.

Makrellfisket.¹

Anvendelse	1966		1965
	i tiden 11/7-16/7	I alt 16/7	I alt pr. 17/7
	tonn	tonn	tonn
Fersk innenlands.....	144	2 267	2 524
Fersk eksport.....	120	1 025	617
Frysing, rund.....	73	1 676	1 273
Frysing, filetert	11	377	181
Frysing, sløyd	—	1 299	3 100
Salting	—	1 789	488
Hermetikk	13	421	144
Agn.....	87	997	1 312
Fórmel	2 023	² 136 310	3 790
Røking	—	—	—
Diverse.....	1	11	3
I alt	2 472	146 172	13 432

¹ Etter oppgaver fra Norges Makrellag S/L.

² Herav 135 716 tonn levert til sildemelindustrien.

Øyepål: Det ble i distriktet Buholmsråsa—Stad landet 1 640 hl til mel og olje. Sør for Stad ble det landet 10 431 hl til mel og olje og 434 hl øyepål og annet til dyre- og fiskefôr.

Summary.

In the week ending July 23rd the weather conditions were mostly good.

Many fisherman have taken their holidays now, and the landings are therefore reduced.

In Finnmark the landings amounted thus only to 2 251 tons of whitefish compared with 3 367 tons the preceeding week. The number of boats taking part fell from 843 to 671, which includes a drop in the number of trawlers from 26 to 4. In Troms 758 tons of white fish were landed or about 900 tons less than last week.

Quite substantial catches of saithe are taken by purse seine vessels operating in coastal waters. Especially in the Trøndelag and Nordmøre districts the marketing of these catches have caused difficulties.

The Sunnmøre and Ålesund areas have good supplies of ling and cusk from deep sea grounds and also some distant water fish. Thus two vessels came to Ålesund with 490 tons of salted cod and 3 tons of frozen halibut taken off Western Greenland.

The supplies of deep water prawn are very small for the time being.

Considerable catches of smaell fat herring are taken in Eastern Finnmark waters, and 158 000 hectolitres were landed.

North Sea herring is landed from waters east of the Shetland Islands and from the Egersund ground. The landings amounted to 290 hectolitres.

Fisket etter sild og industrifisk samt brisling og makrell i uken 18/7—23/7 og pr. 23/7 1966.

	I uken	I alt	Brukt til							
			Fersk, ising		Frysing		Salting	Hermetikk	Dyre- og fiskefôr	Mel og olje
			Eksp.ort	Innenl.	Konsum	Agn				
<i>Feitsildfiskernes Salgslag, Hørstadkontoret (Grense Jakobselv — Buholmsråsa)</i>	HI	HI	HI	HI	HI	HI	HI	HI	HI	HI
Feitsild	174 733	522 541	—	1 133	—	2 879	17	48	—	518 464
Småsilid	53 938	231 367	—	20	—	119	—	7 909	—	223 319
Lodde	—	3 913 106	—	—	—	—	—	—	—	3 913 106
Øyepål og annet ...	204	3 128	—	—	—	—	—	—	—	3 128
I alt	228 875	4 670 142	—	1 153	—	2 998	17	7 957	—	4 658 017
<i>Feitsildfiskernes Salgslag, Trondheimskontoret. (Buholmsråsa—Stad)</i>										
Nordsjøsilid	33 800	391 858	—	—	—	—	—	—	—	391 858
Feitsild	1 043	100 441	4 029	3 184	11 567	26 095	885	63	—	54 618
Småsilid	278	19 335	—	167	—	421	10	10 138	16	8 583
Øyepål og annet ...	1 640	40 959	—	—	—	—	—	—	14	40 945
I alt	36 761	552 593	4 029	3 351	11 567	26 516	895	10 201	30	496 004
<i>Sild- og brislingsalaget. (Sør for Stad)</i>										
Nordsjøsilid	193 896	2 429 461	60 848	116	20 881	737	3 054	5 885	—	2 337 940
Feitsild	61	3 633	—	29	—	3 355	61	—	—	188
Småsilid	—	7 928	126	669	—	467	28	6 204	—	434
Tobis	—	3 147	—	—	—	—	—	—	—	3 147
Øyepål og annet ...	10 865	167 546	—	—	—	—	—	—	33 995	133 551
I alt	204 822	2 611 715	60 974	814	20 881	4 559	3 143	12 089	33 995	2 475 260
I alt:										
Nordsjøsilid	227 696	2 821 319	60 848	116	20 881	737	3 054	5 885	—	2 729 798
Feitsild	175 837	626 615	4 029	4 346	11 567	32 329	963	111	—	573 270
Småsilid	54 216	258 630	126	856	—	1 007	38	24 251	16	232 336
Vintersilid	—	4 955 085	627 270	33 255	*61 480	18 340	163 940	93 680	—	3 957 120
Islandssilid	—	43 302	—	—	—	—	—	—	—	43 302
Fjordsilid	30	691	80	611	—	—	—	—	—	—
Silid i alt ¹	457 779	8 705 642	692 353	39 184	93 928	52 413	167 995	123 927	16	7 535 826
Lodde	—	3 913 106	—	—	—	—	—	—	—	3 913 106
Tobis	—	3 147	—	—	—	—	—	—	—	3 147
Øyepål og annet ...	12 709	211 633	—	—	—	—	—	—	34 009	177 624
I alt	12 709	4 127 886	—	—	—	—	—	—	34 009	4 093 877
Brisling, skjepper...	2 100	356 594	4 521	—	—	675	*11 355	308 735	1 085	30 223
Makrell, tonn	1 900	153 065	1 025	2 267	3 363	997	1 789	421	—	143 203

¹ Da summen også tar med vintersilid, islandssilid og fjordsilid er den ikke i samsvar med summen av mengdene under de oppførte omsetningslag. * Røket. ² Krydret.

FG MELDINGER FRA FISKERIDIREKTØREN

Godkjenning av byssetjeneste på fiskefartøy og fiskebåtstuertutdannelse ved opptakelse på offentlige kokkskoler.

For å komme inn ved de offentlige kokkskolene kreves blant annet 24 måneders praksis i restaurantfaget etter fylte 15 år. 12 av disse månedene må være opptjent i bysse på fartøy som etter forskriftene for bemanning av norske skip skal ha kokk eller stuert.

Praksis fra fiskefartøy og utdannelse ved fiskarfagskolens fiskebåtstuertlinje har tidligere ikke talt med ved opptakelse på de offentlige kokkskolene. Dette henger sannsynligvis sammen med at lov om fiskebåtstuerter ble gitt 8. juni 1962 og etter at oven-

nevnte bestemmelser ble fastsatt vedrørende de offentlige kokkskolene. Loven om fiskebåtstuertsertifikater krever at det på fiskefartøy over 100 brutto tonn skal være sertifisert fiskebåtstuert. For å oppnå fiskebåtstuertsertifikat må vedkommende etter fylte 15 år ha minst 2 års praksis i restaurantfaget ombord i fartøy og/eller i land, og ha bestått fiskebåtstuerteksamen ved fiskarfagskole eller kokk- eller stuerteksamen ved offentlig godkjent skole i samsvar med lov av 6. mai 1949 om kokker og stuerter på fartøyer av handelsmarinen.

Etter at Fiskeridirektoratet gjennom Fiskeridepartementet har tatt opp med Kirke- og undervisningsdepartementet spørsmålet om å få vurdert praksis på fiskefartøy og utdannelse på fiskebåtstuertlinjen i forbindelse med opptaksvilkårene ved de offentlige stuert- og kokkskoler og etter at spørsmålet har vært drøftet med de institusjoner og organisasjoner som saken vedrører, har Kirke- og undervisningsdepartementet truffet følgende bestemmelser:

1. Fartstid som stuert eller kokk ombord på fiskefartøy i drifting utenfor 90 nautiske mil av norskekysten, eller på fiskefartøy med et mannskap på minst 10 mann utenom byssepersonalet og uansett fartsområde, godkjennes for opptakelse på kokkskole og for ervervelse av kokksertifikat.
2. Bestått eksamen fra fiskerifagskolens stuertlinje gir rett til opptakelse på offentlig kokkskole fra og med siste skolehalvår og at eksamen avlegges som vedkommende skoles elev.

FISKERIINSPEKTØRENE'S KVARTALSBERETNINGER

Finnmark 2. kvartal 1966:

Fiskeriinspektør *Rudolf Olsen.*

Vind- og værforholdene har stort sett vært gunstige i hele perioden. Enkelte dager har nok vind- og værforhold vært mindre bra, men stort sett har flåten fått drifte ganske kontinuerlig.

Fisket begynte på bankene utenfor Finnmark før påske. For flåten som drev med faststående redskaper var driftsforholdene mindre gode på disse felter, da det var store ansamlinger av trålere, både norske, britiske og sovjet-russiske. Kystfiskeflåten var på den tid mindre plaget av trålerne, men i påskeuken nærmet trålerne seg kysten, og på strekningen Nordkyn—Makkaur ble det på en enkel natt registrert et antall på ca. 100 trålere. I løpet av april ble det brakt opp flere trålere for ulovlig fiske både i Øst- og Vest-Finnmark.

Deltakelsen i vårtorskefisket har i år vært noe mindre enn foregående år. Dette kan skyldes et bedre hjemmefiske på forskjellige steder både i Troms og Nordland, og det kan også høyst sannsynlig skyldes en større rekruttering i deltakelsen i lodde- og sildefisket.

Fangstmulighetene for alle redskapsklasser har vært meget god. Særlig har det vært gode fangstforhold for trål og juksa (håndsnøre). Noe senere i sesongen har fløylinefisket vært særlig fremherskende, og gitt et meget bra utbytte til tross for at mottakerapparatet i land ikke har klart å ta unna fangstene med det resultat at flåten bare har fått gjøre 2 — høyden 3 — sjøvær i uka.

Det er i dette kvartal brakt i land ca. 381 tonn reke, som må kunne betegnes som et meget bra resultat. Det vesentligste rekefiske har foregått i Varangerfjorden, en del i Porsangerområdet og i områdene ved Hasvik.

Loddefisket, som begynte 5. mars d. å., har fortsatt i dette kvartal og med meget bra resultat.

Fangstflåten kunne nok ha maktet å føre mer lodde til land, men fabrikkene kunne dessverre ikke ta imot for fullt. I store deler av kvartalet har fabrikkene i Finnmark måtte si fra seg fangstene, da de ikke har klart å produsere unna alt.

Det samme har også gjort seg gjeldende for sildefiskets vedkommende. Det har stått store mengder av sild i havet utenfor Finnmark, og i enkelte fjorder har sildeforekomstene vært særdeles rikelig, men fabrikkene har ikke kunnet ta imot særlig meget sild, da de enda er fullt opptatt med å produsere unna lodderåstoffet. Flere sildesnurpere har måttet gå helt til Trøndelag med fangstene. I dette kvartal er det levert til fabrikkene i Finnmark 146 516 hl sild. Fangstflåten kunne ha ført i land langt mer om mottakskapasiteten hadde vært større i Finnmark. Det er ikke for meget sagt at med den mobilitet som silde- og loddeflåten har i dag burde det ha vært minst 3 sildoljefabrikker østom Tanafjorden. Småhvalfangsten var enkelte døgn hindret av ugunstige værforhold med skodde til havs, men stort sett gjorde de som deltok i denne fangstvirksomhet det ganske bra. Omsetningsforholdene for kjøttet har på de fleste steder i Finnmark vært gode, og prisene har ikke lagt under kr. 2.50 pr. kg.

Produksjonsanvendelsen har ikke fraveket den som har vært vanlig de senere år. Det er filetering og frysing av fisken som er det vesentligste og mest fremherskende. Stort sett går bare undermåls fisk til hending, men enkelte dager har noen tilvirkere hengt også større fisk for å få produksjonen unna fra dag til dag. En del av hengfisken er alt tatt inn i hus. Det ser ut for at kvaliteten er meget god.

Omsetningen av frosne produkter har i dette kvartal virket noe tregere, og tilvirkerne gir uttrykk for at det under sesongen er tatt lite unna av ferdige produkter. Det hevdes at den britiske sjømannsstreik skal være årsaken.

En kan om lønnsomhets- og driftsforholdene i fiskerinæringen i Finnmark i dette kvartal si at begge deler har vært særdeles gode. Eventuell svipt har forekommet i produksjonssektoren på land. Alle redskapsklasser har etter forholdene gjort det meget bra, og særlig er dette tilfelle for trål og juksa. For tiden foregår det er svært fløylinefiske for Finnmark. Omsetningsforholdene er fremdeles noe vanskelig, slik at flåten ikke kan drive med den aktivitet de fleste gjerne ønsker.

Skal en til slutt karaktisere driftsforholdene i kvartalet må det kunne sies at alt har ligget meget godt til rette for at resultatene skulle bli gode. Det har

stort sett gjeldt vær- og vindforhold, og det har også vært rikelige mengder av fisk av alle slag til stede, stort sett over hele perioden. Manglene har bestått i at mottakerapparatet i land ikke har maktet å ta imot en så stor mengde av råstoff delvis på grunn av mangel på arbeidsfolk og fordi frysekapasiteten blir for liten i slike toppsesonger. Det kan imidlertid slås fast at dette kvartal har gitt alle yrkesutøvere god fortjeneste.

Finmark Fiskeprodusenters Fellessalg

HAMMERFEST

Telegramadresse
FELLESSALG

Telefon nr. 1811-15
Telex nr. 3759



CHR. BJELLAND & CO. A/S

Stavanger

Sentralbord 32 030

Postboks 43 · Telegr.adr.: Bjelland · Telex: 3005

SILDOLJEFABRIKK

Prod.kap. 5000 hl pr. døgn



FRIONOR NORSK FROSSENFISK A L

FRIONOR NORWEGIAN FROZEN FISH LTD
OSLO

Eksportorganisasjon for de norske produsenter av dypfrossen fisk,
fiskefilet, reker og andre dypfrosne sjøprodukter



Fiskerinytt fra utlandet

Stadig større argentinske årsfangster.

Foreløpige oppgaver viser et argentinsk fangstutbytte i 1965 på 181 590 tonn eller 14,6 pst. mer enn året før. Saltvannsfiskerienes andel utgjorde 171 273 tonn, som er 19,2 pst. mer enn i 1964.

Havfiskeflåten landet 102 172 tonn, hvorav 98 697 tonn i Mar del Plata, 3 312 tonn i Buenos Aires og 163 tonn i Quequé — Necocheas. Kystfisket ga 69 102 tonn.

Havnen Mar del Plata hadde samlet tilgang på 158 022 tonn fisk og skalldyr eller 87 pst. av totalproduksjonen.

Lysing var på ny den viktigste fiskesort. Det ble fisket 76 617 tonn (44,7 pst. av all saltvannsfisk) av denne, mens «castaneta», hvorav det dukket opp store stimer, utbrakte 30 094 tonn. Den ble fisket nær kysten og levert til mel og olje. Anchovetafisket ga bare 578 tonn og også av makrell ble det fisket meget mindre enn året før, nemlig 201 mot 9 869 tonn.

Den tilvirkende industri, som fremstiller konsumprodukter, absorberte i fjor 79 031 tonn eller 43,5 pst. av totalmengden. Fiskemel-fabrikken avtok 54 320 tonn eller 30 pst. av totalfangsten. Denne industri hadde også tilgang på 30 371 tonn avfall og hadde dermed i alt 22 937 tonn mer råmateriale enn i 1964.

Konservesproduksjonen beløp seg til 17 555 tonn, saltfiskproduksjonen til 2 827

tonn, fiskemelproduksjonen til 24 537 tonn og fiskeoljeproduksjonen til 941 tonn, mens 48 238 tonn ble levert som ferskfisk til det argentinske marked.

Havfisket drives av 53 trålere, hvorav 29 enheter er på under 100 br.t., 12 på 100 til 199 br.t., 10 på 200 til 299 br.t. og 2 på over 300 br.t. I kystfisket opererer 219 motorfarkoster, hvorav 144 på 5 til 14 tonn, 160 på 15 til 50 tonn og 4 på mer enn 50 tonn.

17 000 personer er knyttet til fisket og fiskeribedriftene, hvorav 85 pst. i Mar del Plata. I denne havneby ligger det også en fiskeriskole samt et havbiologisk institutt, som sorterer unde universitetene i Buenos Aires, La Plata og Bahia Blanca. Argentina har tre havforskningsfartøyer.

For tiden spiller fiskeriene ingen stor rolle i landets næringsliv. Skjønt forskjellige anslag sier at farvannene på den argentinske Atlanterhavskyst skal kunne gi 1 til 5 mill. tonn fisk og skalldyr om året, blir det for tiden bare landet ca. 160 000 tonn. Fiskeforekomstene blir dermed ufullstendig utnyttet. Fiskerimyndighetene er interessert i å utvikle fiskeriene i løpet av kort tid, men en mangler fartøyer og utstyr både til å øke fangstmengden og til å tilvirke fangstutbyttet.

Mens det for tiden av landbrukets og kvegavlens produkter forbrukes omlag 50 pst. innenfor landet, kan det regnes med

at 90 pst. av disse produkter vil kunne anvendes til eksport, dersom fiskerimulighetene på den argentinske kontinentalsokkel virkelig ble utnyttet. Et utbygning-program settes nå i gang med støtte fra United Nations særfond. Dette innebærer investeringer i løpet av fem år på \$ 4 mill., som skal nyttes til utdanning av teknisk personale og til gjennomføring av forskningsarbeider. (Information — juni).

Dansk fiske i mai måned.

I den danske offisielle fiskeriberetning for mai måned meldes det om overveiende tilfredsstillende værforhold og et fangstutbytte i månedens løp på 92 000 tonn, hvorav 13 000 tonn ble levert fra svenske fiskefartøyer. Utbyttet ble nesten dobbelt så stort som måneden før, men 4 000 tonn mindre enn i mai måned i fjor.

Av flatfisk ble det landet 5 100 tonn, hvorav 4 300 tonn rødspette, 600 tonn sandflyndre og 400 tonn skrubbe. Rødspettefisket viste en nedgang på ca. 300 tonn i forhold til mai i fjor. Av rødspetten ble 3 400 tonn fisket i Nordsjøen.

Det ble landet 8 600 tonn torsk, som er 2 000 tonn mer enn i mai i fjor og 3 000 tonn mer enn i april i år. Det ble fisket 2 900 tonn i Nordsjøen, 3 700 tonn i Østersjøen (for det meste landet på Bornholm), 600 tonn på Belthavet, 600 tonn i Kattegat og 200 tonn i Skagerak og Nordsjøen.

Sildefisket ga 20 000 tonn, som er 7 000 tonn mindre enn i mai i fjor. Av fangsten, hvorav tredjeparten ble anvendt til mel og olje, ble 11 000 tonn fisket i Nordsjøen. Tobisfisket, som hovedsakelig foregikk i

Nordsjøen og i mindre omfang i Skagerak, ga i alt 47 000 tonn, hvorav det ble levert 24 000 tonn i Esbjerg, 13 000 tonn i Thyborøn og 6 000 tonn i Hirtshals.

Utbyttet av makrell ble 2 100 tonn eller litt mindre enn i mai i fjor.

Videre ble det fisket 300 tonn hornfisk, 100 tonn tunge, 35 tonn laks. Utbyttet av laks ble bare halvparten av fangsten i mai i fjor. Av krepsdyr ble det landet 765 tonn, hvorav 700 tonn dypvannsreke, 50 tonn sjøkreps, resten strandreke, hvilket gir et fiske omlag på høyde med samme måned i fjor.

Av skjell hadde en utbytte på 1 300 tonn og av sjøstjerner 200 tonn.

Det oppgis følgende førstehåndspriser i mai i år og i fjor i øre (danske) pr. kilo: Torsk (hel fisk) 96 (108) øre, lev. rødspette 302 (328) øre, sløyd rødspette 252 (284) øre, makrell 59 (69) øre, skrubbe 128 (137) øre, hyse 118 (129) øre, sandflyndre 143 (187) øre, pigghå 587 (627) øre, laks 2 242 (1 427) øre, sei 108 (135) øre, vanlig hummer 1 784 (2 069) øre, reke 265 (396) øre, pigghå 192 (118), fórfisk 25 (22), øre, konsumsild 60 (55) øre.

Britisk rekordproduksjon av frossefisk i fjor.

Den britiske fryserinærings akselererende vekst, og bruken den gjør av fisk som råvare, gjenspeiles i oppgaver, som nylig er blitt offentliggjort av Fiskery Economics Research Unit of the White Fish Authority. «Fishing News» (8. juli) refererer at britiske fryserietablissementer i 1965 gjorde bruk av 158 962 tonn fisk, hvormed det ble oppnådd en rekordproduksjon av 72 556 tonn.

Rekorden er ikke uvanlig, den er blitt slått år etter år siden begynnelsen av 1950-årene. Det som imidlertid er bemerkelsesverdig er at økningen i 1965 i forhold til 1964 er den største på 10 år. Fra 1953 til 1954 hadde man produksjonsøkning fra 13 007 til 25 929 tonn og økning i benyttet fiskekvantum fra 26 910 til 54 612 tonn. I 1965 økte imidlertid produksjonen med ca. 10 000 tonn i forhold til 1964 og den anvendte fiskemengde økte med mer enn 20 000 tonn fra 136 408 tonn.

Tallene fra WFA åpenbarer også at tendensen til å benytte mer av den britiske fangst til konsumentpakninger vedvarer. For ti år siden utgjorde disses andel av produksjonen mindre enn tredjeparten, mens det øvrige besto i bulk-pakninger og pakninger for anstalthusholdninger. Av fjorårets produksjon besto 38 421 tonn eller mer enn halvparten i konsumentpakninger. En betydelig del av bulk- og an-

stalthusholdningspakningene stammer nå fra import av frosne fiskeprodukter. Denne økte fra 23 439 tonn i 1964 til 31 222 tonn i 1965. Importen av konsumentpakninger gikk faktisk tilbake, nemlig fra 8 470 til 7 582 tonn, mens de to øvrige kategorier av pakninger steg fra 14 969 til 23 640 tonn.

I 1965 passerte den totale innenlandske produksjon pluss importen av frossefisk for første gang 100 000 tonn og nådde en sum av 103 778 tonn.

Salgsoppgaver for 1965 viser at hjemmemarkedet absorberte 44 923 tonn bulk- og anstalthusholdningspakninger samt 37 877 tonn konsumentpakninger. Totalen på 82 800 tonn viser ingen stor salgsøkning i forhold til de i 1964 omsatte 80 053 tonn, men eksporten steg fra 10 031 til 14 686 tonn.

Stort nytt fryselager i Grimsby.

Et nytt 13 000 tons fryselager, som koster £ 500 000, skal åpnes i Grimsby i mars 1967 av Grimsby Cold Storage Co. Ltd., som er et selskap underlagt Associated Fisheries Ltd. Det vil resultere i, at selskapets fryselagerkapasitet i Grimsby når opp i 45 000 tonn.

Bekjentgjørelsen den 4. juli av dette falt samtidig med at Grimsby Cold Storage satte i gang drift ved sitt nye 10 000 tons lager i Humber Bridge Road, Grimsby. Dette lager støter opp til stedet i fiske-dokken, hvor Associated Fisheries nye fryseritrålerflåte losses.

Igangsettelsen den 4. juli markerer første steg i et betydelig utbyggningsprogram, som Associated Fisheries er i ferd med. (Fishing News 8. juli).

Svensk fiske.

I «Aktuelt om fisket» i Svenska Väst-kustfiskaren den 15. juli skrives det: «Noen lysning i det svenske sildefisket i Nordsjøen kan ennå ikke sees. Snarere synes tilgangen på storfallen sild å bli mindre og mindre. Uken etter St. Hans kom tre trålere inn til Hirtshals fra de vanlige fiskefeltene med minkfisk og sei, men til sammen bare 10 kasser sild. En skipper fra Fiskebäck, som har mange års erfaring fra fisket i Nordsjøen, sier at han ikke kan minnes noe år med mindre sildeforekomster enn denne vår og sommer. En del fiskere regner imidlertid med at silden nå står høyt i vannet og at fisket kanskje blir bedre når den søker mot bunnen for å gyte.»

Om rekefisket meldes det om til dels bra fangster vest av Egerøy i slutten av

juni måned, og at en del fangster også ble tatt sør av Oksø.

Fire snurpelag meldes å ha begynt årets sardinfiske, men den innledende sesong ga små fangster. Et lag tok 1 000 skjegger i et kast i Hakefjorden, men for øvrig har lagene søkt fåfengt etter forekomster i skjærgården.

Det for tiden mest lønnende fiske, skrives det i «Aktuelt om fisket», er linefisket etter lange. Fangstene ved Rockall har vært bra og den sluttpris fiskerne får gjennom sin forening ansees som god. Ingen gruppe oppnår så god fortjeneste på så kort tid som linefiskerne. Synd bare at gruppen teller så få båter.

Ross i Newfoundland.

Den nyfundlandske statsminister, Mr. Joseph Smallwood, har tatt det første spadestikket på tomten i St. John's, som vil huse fiskerianlegg til flere millioner dollars, hvori Ross Group er engasjert. Sammen med det nyfundlandske fisketilvirkingskonsern Steers Ltd., har Ross Group dannet et nytt selskap, Ross Steers Fisheries Ltd., som vil bygge saltfisk- og frossefiskanlegg i St. John's og drive en trålerflåte fra havnen til deres forsyning. Saltfiskanlegget kommer i drift i oktober og frossefiskanlegget neste sommer. Utbyggingen kommer på 2½ mill. dollars. Ross andel er 50 prosent.

Til å begynne med vil kapasiteten ved anleggene bli 2 000 tonn saltfisk (klippfisk), 5 000 tonn frossefilet og 2 000 tonn fiskemel årlig, og hele produksjonen skal markedsføres av International Division of Ross Group hovedsakelig i USA, men også i Europa.

Det nye selskaps adm. direktør blir Mr. Albert Driscoll fra Steers Ltd.

Under den omtalte seremoni uttalte statsminister Smallwood, at anleggene kom til å bli ultramoderne. Han ga også uttrykk for sin store glede over sammenknytningen av Steers og Ross Group. (Fishing News 8. juli).

Islands sildefiske.

Ifølge underretning fra Fiskifjelag Islands utgjorde utbyttet av Islands sildefiskerier pr. 16. juli i alt 161 180 tonn, mens totalutbyttet samme tid i fjor var 1 334 606 hl (93 kg pr. hl). Det er i år blitt saltet 2 289 tønner, levert til frysing 22 tonn sild og levert til mel- og oljeindustrien 160 824 tonn. I fjor på samme tid hadde en saltet 48 745 tønner, frosset 3 124 tønner og opparbeidet til mel og olje 1 334 606 hl.

Norges Makrellag ^{S/L}

Kristiansand S

Makrellfiskernes salgsorganisasjon

Sentralbord 24160 — Tellegramadresse: Norgesmakre

Eksport av fersk, frossen og saltet makrell

Dypfrossen makrellfilet i protangele

Formel- og oljefabrikk

WISNESS & CO. LTD.

NEWCASTLE-ON-TYNE

Telegramadr.: "Norewis, Newcastle-on-Tyne"

Telex: 53—112

Import av:

Alle sorter norsk fisk og sild

Kjøle- og fryselager

NODEST NOTBIT

Til behandling av nøter, garn og tauverk. Et førsteklasses middel på asfaltbasis.

Vi produserer også alle typer impregneringsmidler på kulltjærebasis. Kontakt oss for nærmere opplysninger.

VESTLANDSKE DESTILLATIONSVERK A/S

Tlf. 32 635

Bergen telegr.adr. Destillation

BRØDR. AARSÆTHER A/s

AALESUND

Rikstelefon 2800

Telegr.adr. BAARS

Telex nr. 2333

Kjøper alle sorter

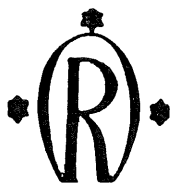
**TRAN, KLIPPFISK OG
TØRRFISK**



Velg fra **FINDUS** store utvalg

ROLF OLSEN A/s

BERGEN



Saltsild. Iset—frossen—røkt sild

Norsk Bjergningskompagni A/s

BERGEN — OSLO — TRONDHEIM

TELEGRAMADRESSE: „SALVATOR”

Utfører

bjergnings- og dykkerarbeider

av enhver art

Stasjoner langs hele kysten